

#####

## **ОКНО В ЯПОНИЮ # 43, 23.10.22**

#####

Предыдущий выпуск - Окно в Японию # 42, 23.10.15

[http://ru-jp.org/okno\\_v\\_yaponiyu\\_231015.pdf](http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_231015.pdf)

<http://russijapansociety.ru/?p=52965>

Окно в Японию: подшивка за 2022 год

[http://ru-jp.org/okno\\_v\\_yaponiyu\\_2022.pdf](http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2022.pdf)

[https://russijapansociety.ru/?page\\_id=34775](https://russijapansociety.ru/?page_id=34775)

#####

## **R.I.P.**

**НЕКРОЛОГ НА СМЕРТЬ ПРЕЗИДЕНТА ОБЩЕСТВА 'ЯПОНИЯ – СТРАНЫ ЕВРАЗИИ' Г-НА ТАКЭДА МАСАНО. БИОГРАФИЯ И ИСТОРИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ТАКЭДА МАСАНО**

Общество 'Россия-Япония' с прискорбием сообщает, что 15 октября 2023 года в возрасте 88 лет ушел из жизни Президент Общества 'Япония – страны Евразии' господин Такэда Масанао. Вся жизнь г-на Такэда Масанао была посвящена благородному делу укрепления дружественных и добрососедских связей между Россией и Японией, а также гуманитарным обменам между народами наших стран <...>

Потеря Такэда Масанао – невосполнима. Мы безмерно скорбим вместе с соратниками и близкими Президента Такэда. Он навсегда останется в наших сердцах. Вечная память!

Центральное правление и секретариат Общества 'Россия-Япония'

Читать полностью: <http://russijapansociety.ru/?p=53115#more-53115>

## **НОВОСТИ ● ニュース**

**КРАСНОЯРСК.** Японский центр Сибирского федерального университета запускает новый набор на курс каллиграфии — сёдо. На занятиях участники разберут теоретическую базу и историю сёдо, основные черты и принципы их написания, а также применят полученные знания на практике. Курс рассчитан на месяц. С 31 октября стартуют занятия для начинающих каллиграфов, а с 30 ноября обучение можно будет продолжить уже на курсе для продолжающих. Занятия будут проходить в вечернее время в помещении Японского центра (пр. Свободный, 76д, 4 этаж). Стоимость курса — 5 000 рублей. В стоимость входят аутентичные материалы из Японии. Записаться на курс и узнать подробности можно в группе Японского центра во ВКонтакте или по телефону +7 (391) 206-31-28.

<https://news.sfu-kras.ru/node/28148>

<http://russijapansociety.ru/?p=52968>

**МОСКВА.** Пятница, 27 октября в 20:00. Nella Musica Orchestra — камерный оркестр, исполняющий киномузыку в сопровождении видеоинсталляций с эффектом полного погружения в пространство видео-арта и звука. Участниками коллектива являются студенты и выпускники МГК им. П. И. Чайковского и РАМ им. Гнесиных. Вы готовы к полному погружению в фантастические миры знаменитого японского режиссёра Хаяо Миядзаки? Огромные видеоинсталляции, живая музыка, отменная программа и море впечатлений на самом красивом событии для всей семьи! В трогательную программу вошли саундтреки таких шедевров аниме, как: 'Унесённые призраками', 'Мой сосед Тоторо', 'Ходячий замок', 'Принцесса Мононоке', 'Порко Россо'.

<https://redevents.ru/event/66-miry-mijadzaki-multimediinyi-koncert.html>

СОФРИНО. 28 октября 2023 года в 18:00 в Филиале Дом Культуры 'Юбилейный' состоится концерт Группы японских барабанщиков из Москвы Taiko Drums Oo-Nami со светом, звуком, кото, флейтами и волынками! Это будет удивительное мероприятие для всех любителей зажигательных шоу! Художественный руководитель: Анна Лю. Адрес: ул. Крайняя, 2, пос. Софрино, Пушкинский р-н., Московская обл., Дом культуры 'Юбилейный' Вход свободный!

<https://vk.com/mosjpn>

<http://russiajapansociety.ru/?p=53155>

МОСКВА. Грядет Хэллоуин, а значит – пора планировать празднование вместе с Ёкаями от Японского барабанного шоу Taiko in-Spiration! Мы приглашаем вас сделать это в нашей громкой и лишь немного пугающей компании. 31 октября и 1 ноября в Центре цифрового искусства Artplay Media состоится уникальное событие для всех поклонников японской культуры: шоу японских барабанщиков Taiko in-Spiration выступит на выставке 'Искусство Японии: от Хокусая до современности' с программой 'Ночь Ёкаев. Японский Хеллоуин'.

Расписание вечера:

21.00 – показ выставки 'Искусство Японии: от Хокусая до современности'

21.30 – 'Ночь Ёкаев. Японский Хеллоуин' – выступление барабанного шоу Taiko in-Spiration.

Продолжительность 40 минут

Центр цифрового искусства Artplay Media | м. Курская, ул. Нижняя Сыромятническая, 10, строение 2, 2 этаж.

<https://artplaymedia.ru/exhibitions/taiko-drummers>

<http://russiajapansociety.ru/?p=53021>

МОСКВА. Государственный музей Востока приглашает на постановку театра кабуки по пьесе 'Список жертвований' ('Кандзинтё'). По сюжету пьесы Минамото-но Ёсицунэ и его спутник, хитроумный монах Бэнкэй, вынуждены преодолевать перевал, на котором находится застава 'Атака', чтобы скрыться от преследования. В программе: вступительная лекция о пьесе, непосредственно представление театра кабуки, постановочный бой и танец под сопровождение музыкального инструмента кото. Для актеров создали костюмы, которые постарались максимально приблизить к аутентичным нарядам традиционного театра кабуки. Это же касается и грима. Театральное объединение создано для проекта 'Японский Театр: введение в культуру через игру' по образовательной программе 'Востоковедение' в Высшей школе экономики. Первые постановки зрители увидели еще в 2016 году.

Время: 31 октября, 19.00-20.30

Место: лекторий Музея Востока (Никитский бульвар, д. 12А)

Цена: 600 рублей для всех категорий граждан

<https://www.orientmuseum.ru/news/2023/10/teatr/index.php>

ТОКИО. Тринадцать российских компаний и студий представят более 60 проектов на международном кинорынке TIFFCOM, который пройдет в Японии с 25 по 27 октября в рамках 36-го Токийского международного кинофестиваля. Россию на кинорынке, в частности, представят фильмы 'Чебурашка', 'Повелитель ветра', 'Кентавр', 'По щучьему велению', сообщили в пресс-службе Роскино. 'Более 60 проектов - художественные фильмы, сериалы, документальное кино и анимацию - представят российские компании на международном кинорынке TIFFCOM, который пройдет с 25 по 27 октября в рамках 36-го Токийского международного кинофестиваля.

<https://tass.ru/kultura/19066537>

<http://russiajapansociety.ru/?p=53084>

Уважаемые коллеги! Мы открываем прием заявок на участие в 26-й ежегодной конференции 'История и культура Японии', организованной Институтом классического Востока и античности ВШЭ (Москва). Конференция пройдет 12-14 февраля 2024 года.

<https://iocs.hse.ru/announcements/866723990.html>

## У КНИЖНОЙ ПОЛКИ • 図書館

В Издательском доме ВШЭ готовится к выпуску монография 'Эпидемии, уединение, дистанцирование: многовековой путь Востока'. IQ.HSE публикует из неё статью Александра Долина, профессора Школы востоковедения факультета мировой экономики и мировой политики НИУ ВШЭ, посвящённую хикикомори — кто они и как на них повлияла пандемия COVID-19.

В наше время понятие 'социальное дистанцирование' ассоциируется прежде всего с поддержанием определенной дистанции между людьми из опасения заразиться инфекционным заболеванием. Однако ретроспективно тот же термин приобретает иное, расширенное значение. В данной работе под социальным дистанцированием мы подразумеваем добровольную самоизоляцию индивидуума от общества, обусловленную как социальными факторами, так и психопатологическими расстройствами.

<https://iq.hse.ru/news/865751954.html>

## СМОТРИМ! • ご覧下さい

Исэ-катагами (яп. 伊勢型紙), или катагами, — японское прикладное искусство изготовления бумажных трафаретов для окрашивания тканей. Является одним из нематериальных культурных ценностей Японии.

<https://ru.wikipedia.org/wiki/Исэ-катагами>

Скрупулезность и точность — Исэ Катагами (город Сузука) | Группа поддержки префектуры Миэ (Mie Television) - きめ細やかさと正確さの追及 - 伊勢型紙 (鈴鹿市) | 三重県応援団 (三重テレビ)

<https://www.youtube.com/watch?v=FWpiDTGFWoE>

Исэ-катагами. 伊勢型紙

<https://www.youtube.com/watch?v=qFTIfCDb3Jg>

Исэ-катагами. Телестудия университета Когаккан, выпуск 93. - 伊勢型紙 第93回 皇學館大学 大学生テレビ局

<https://www.youtube.com/watch?v=rDbhDDjC1oQ>

## ИСТОРИЯ • 歴史

Михаил Ефимов: Послы Его Величества. Через звёзды к терниям.

15 мая 1873 года на смену вернувшемуся на родину Е.К. Бюцову поверенным в делах и генеральным консулом в Японии был назначен Кирилл Васильевич Струве (1835-1907).

<http://russiajapansociety.ru/?p=53110#more-53110>

Михаил Ефимов: Послы Его Величества. Cherchez la femme! (Шерше ля фам)

Итак, оставив все дела по строительству нового здания российского посольства в Токио, известный астроном и посол Его Величества Константин Васильевич Струве с супругой переехали с берегов Эдогавы на берег Потوماка в столицу США. А на их место в обратном направлении отправился российский посол Михаил Фёдорович Бартоломей (1836-1895). Познакомимся с ним поближе.

<http://russiajapansociety.ru/?p=53149>

Советско-японская декларация 1956 года (Московская декларация) — совместная декларация СССР и Японии, прекращающая состояние войны между странами. Была подписана 19 октября 1956 года в Москве председателем Совета министров СССР Николаем Булганиным и премьер-министром Японии Итиро Хатоямой. С советской стороны декларацию также подписал министр иностранных дел Дмитрий Шепилов, а с японской — министр земледелия и лесоводства Итиро Коно и депутат Палаты представителей Сюничи Мацумото. Декларация способствовала нормализации советско-японских отношений; СССР и Япония обменялись послами.

[https://ru.wikipedia.org/wiki/Советско-японская\\_декларация\\_\(1956\)](https://ru.wikipedia.org/wiki/Советско-японская_декларация_(1956))

[https://ru.wikisource.org/wiki/Советско-японская\\_декларация\\_1956\\_года](https://ru.wikisource.org/wiki/Советско-японская_декларация_1956_года)

В.В. Белозёров. Японская фотография в современной России (1990-е – 2020-е гг.): история выставок в объективе. Статья посвящена осмыслению процессов в области представления современной японской фотографии в России в период с начала 1990-х по начало 2020-х гг. В статье обозначена и проанализирована динамика показа японской фотографии в России, представлен краткий обзор наиболее крупных и значимых выставочных проектов в Москве и Санкт-Петербурге.

<http://eastasiajournal.ru/2023-3-ru/>

<http://russiajapansociety.ru/?p=52991>

## **РОССИЯ-ЯПОНИЯ • 日本とロシア**

Комментарий официального представителя МИД России М.В. Захаровой в связи с посещением японскими политиками синтоистского храма Ясукуни.

[https://www.mid.ru/ru/press\\_service/spokesman/kommentarii/1910708/](https://www.mid.ru/ru/press_service/spokesman/kommentarii/1910708/)

<http://russiajapansociety.ru/?p=53105#more-53105>

Товарооборот Японии и РФ в сентябре сократился на 54,5% по сравнению с 2022 годом. Главными факторами такого сокращения стало снижение импорта из России сжиженного природного газа и угля.

<https://tass.ru/ekonomika/19057385>

Россельхознадзор с 16 октября присоединился к ограничениям, введенным КНР на поставки рыбной продукции из Японии, говорится в сообщении российского ведомства.

<https://www.interfax.ru/world/925998>

<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/19021927>

Правительство Японии выразило сегодня крайнее неудовольствие в связи с решением Россельхознадзора ввести т.н. временные ограничения на импорт японской рыбы и морепродуктов из-за начавшейся в августе операции по сбросу в океан прошедшей очистку воды с АЭС `Фукусима-1`. Слова в связи с этим в Токио произносятся раздраженные, хотя экономический смысл нынешнего запрета в целом ничтожен.

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/2747](https://t.me/golovnin_tokyo/2747)

За период апреля-сентября 2023 года сократился импорт из России сжиженного природного газа на 21,4%, рыбы и рыбопродуктов — на 19,6%, руды цветных металлов — на 79,5%, угля — на 77,3%. В сентябре рост импорта из России зерновых составил 246,9%, овощей — 12,7%, руды цветных металлов — 200%. В целом экспорт Японии в Россию в апреле-сентябре этого года сократился на 8,8%, импорт из России — на 57,9% по сравнению с тем же периодом прошлого года.

<https://eadaily.com/ru/news/2023/10/19/yaponiya-rezko-narastila-eksport-zerna-iz-rossii>

Японская электротехническая корпорация Fujitsu не комментирует появившиеся в СМИ сообщения о предстоящей ликвидации ее юридического лица в России. Об этом ТАСС сообщил представитель пресс-службы токийской штаб-квартиры компании.

<https://tass.ru/ekonomika/19069859>

<http://russiajapansociety.ru/?p=53069#more-53069>

По приглашению Токийского университета (University of Tokyo) в Японию отправился руководитель миссионерского отдела Ставропольской епархии священник Антоний Скрынников. В программе визита - лекции в университете, посольстве РФ и для прихожан Патриаршего подворья Русской Православной Церкви. Помимо лекций запланированы встречи с представителями ранней эмиграции и православной общиной префектуры Нара.

[https://www.stpravda.ru/20231019/vizit\\_stavropolskogo\\_missionera\\_v\\_pravoslavnye\\_prihody\\_yaponii\\_208339.html](https://www.stpravda.ru/20231019/vizit_stavropolskogo_missionera_v_pravoslavnye_prihody_yaponii_208339.html)

<http://russiajapansociety.ru/?p=53078#more-53078>

Екатеринбург. Неожиданная и приятная новость этой осени от отдела литературы на иностранных языках! В партнерстве с екатеринбургским отделением общества 'Россия – Япония' у нас продолжаются встречи в Японском клубе! Новая ведущая клуба – магистрантка Екатеринбургского государственного театрального института Харуко Маэда (Япония). Японский разговорный клуб с Харукой стартовал 21 октября накануне Дня культуры, государственного праздника Японии (3 ноября). Поэтому первая встреча будет посвящена именно этой теме – 'Культура'.

[http://book.uraic.ru/news\\_topic/2023/10/7945](http://book.uraic.ru/news_topic/2023/10/7945)

Школьник из Туймазов стал победителем международной олимпиады по японскому языку. — Два года назад я увлекся японской культурой и литературой, мне захотелось читать Фумико Энчи, Йоко Огава на языке оригинала, стал изучать японский, – рассказал он. – Конечно, поначалу было сложно. Но этот язык в плане грамматики легче английского, хотя с английским у меня порядок – дважды становился призером регионального этапа Всероссийской предметной олимпиады. Сейчас мое увлечение японским на втором плане, впереди ЕГЭ – буду сдавать химию и биологию, потому что планирую поступать в медицинский вуз, хочу стать врачом, как мой отец.

<https://tuvest.ru/news/novosti/2023-10-21/shkolnik-iz-tuymazov-stal-pobeditelem-mezhdunarodnoy-olimpiady-po-yaponskomu-yazyku-3487588>

На первый взгляд может показаться, что искусство и оптика не имеют никакого отношения друг к другу. Но российские бренды продолжают идти в ногу со временем, и оптика 'Культура зрения' нашла способ, как объединить эти сферы. Компания запустила невероятно красивую рекламную кампанию японских линз HOYA, лицом которой стала прима Урал Опера Балет Мики Нисигути из Японии. Таким образом они хотели продемонстрировать ценность продукта, соединяющего в себе высокие технологии и профессионализм.

<https://momenty.org/style/23187>

Сотрудники Кольцовской таможни перекрыли канал контрабанды продукции военного назначения в США и Японию. Задержан 40-летний житель Челябинска, который в течение двух лет отправлял за рубеж посылки с товарами военного назначения.

<https://chelyabinsk.bezformata.com/listnews/voennoy-produktsii-v-ssha-i-yaponiyu/122952553/>

Когда орнитолог кольцует пойманную и затем выпущенную птицу, он заносит данные кольца в единый международный реестр и специалисты разных стран получают возможность узнавать о путях птичьих миграций', — пишет Кирилл Горохов. Так, с помощью колец выяснили, что утки из Приамурья зимуют в Мусасино в городском пруду.

<https://blagoveshensk.bezformata.com/listnews/utok-zametili-v-gorodskom-prudu/122946698/>

## **ЯПОНИЯ В МИРЕ • 日本と世界**

Правительство Японии по дипломатическим каналам выразило Китаю протест из-за проведения Пекином несогласованных исследовательских работ в исключительной экономической зоне Японии у островов Сенкаку (Дяоюйдао), которые являются предметом территориального спора между Токио и Пекином. Об этом сообщил МИД Японии.

<https://eadaily.com/ru/news/2023/10/18/raboty-issledovatel'skogo-sudna-kitaya-u-spornyh-territoriy-vyzvali-protest-yaponii>

Специалисты Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), а также эксперты из Канады, Китая и Южной Кореи начали сегодня сбор проб в море в районе АЭС 'Фукусима-1', откуда с конца августа начался сброс технической воды, прошедшей, как утверждается, очистку от радиоактивных частиц. Особый колорит работе этой группы придает то, что в ней участвует представитель КНР.

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/2743](https://t.me/golovnin_tokyo/2743)

В Японии запустят новую программу поддержки беженцев из Украины, которая будет способствовать их интеграции. С апреля украинцы получают право на изучение языка и финансовую помощь.

[https://cxid.info/175252\\_yaponiya-gotovit-novuyu-programmu-pomoschi-ukrainskim-bezhencam.html](https://cxid.info/175252_yaponiya-gotovit-novuyu-programmu-pomoschi-ukrainskim-bezhencam.html)

Латвия и Япония — государства-единомышленники, которых объединяют общие ценности — демократия, свобода и правовое государство, заявила председатель Сейма Дайга Миериня на встрече с послом Японии в Латвии Ясуши Такаси.

<https://mixnews.lv/v-mire/2023/10/17/predsedatel-seyma-latviya-i-yaponiya-gosudarstva-edinomyshlenniki-s-obschimi-tsennostyami/>

19 октября на 246 км трассы Бишкек – Ош, одной из главных транспортных артерий Киргизии, соединяющей север и юг страны, состоялось торжественное открытие противолавинного тоннеля, построенного при поддержке правительства Японии и Японского агентства международного сотрудничества JICA.

<https://bigasia.ru/v-kirgizii-otkryli-postroennyj-po-yaponskoj-tehnologii-protivolavinnyj-tonnel/>

## **В ЯПОНИИ • 日本では...**

89-летняя императрица на покое Митико посещает дорогие ей места 上皇后さま 89歳 ゆかりの地、人訪ねられ

<https://www.youtube.com/watch?v=wD1rhLrRX9w>

Бывший министр Японии Фукусино Нукагу стал новым спикером ключевой нижней палаты парламента страны. Утверждение его кандидатуры состоялось на начавшейся внеочередной сессии парламента. В этом году Хосода столкнулся с острой критикой из-за имевших место в прошлом связях с противоречивой религиозной организацией 'Церковь объединения', которая оказалась в центре скандала с убийством экс-премьера Синдзо Абэ.

<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/19070055>

<http://russiajapansociety.ru/?p=53075#more-53075>

17 октября премьер-министр Японии Фумио Кисида направил ритуальное подношение синтоистскому храму Ясукуни. Как сообщает агентство Киодо цусин, подношение 'масакаки', представляющее собой украшенную белыми лентами ветку вечнозелёного дерева сакаки,

было сделано по случаю начала осеннего храмового фестиваля. Кисида неоднократно направлял подношения храму Ясукуни, хотя ни разу не посещал храм лично.

[https://world.kbs.co.kr/service/news\\_view.htm?lang=r&Seq\\_Code=76074](https://world.kbs.co.kr/service/news_view.htm?lang=r&Seq_Code=76074)

Как сообщает агентство Kyodo News, организовавшее собственный опрос общественного мнения, поддержка правительства упала до 32,3%. Так непопулярен кабмин Кисиды не был никогда за время своего правления. По сравнению с сентябрем поддержка сократилась на 7,5%.

<https://www.mk.ru/politics/2023/10/21/populyarnost-yaponskogo-premera-obvalilas-do-minimalnogo-urovnya.html>

Ядерные амбиции Северной Кореи, а также военная активность Китая в Тайваньском проливе и Южно-Китайском море заставили Японию усилить меры по обеспечению готовности к чрезвычайным ситуациям. Ключевым элементом этой стратегии является новый акцент Министерства обороны Японии на обеспечение достаточного количества плазмы крови для Сил самообороны страны в случае внезапного начала боевых действий.

<https://www.epochtimes.ru/mir/aziya/yaponiya-uvlichit-zapasy-plazmy-na-fone-rosta-napryazhyonnosti-v-aziatsko-tihookeanskom-regione-190190/>

Министерство обороны Японии намерено во второй половине 2020-х годов приступить к практическим испытаниям боевых наземных беспилотных машин, предназначенных для обороны отдаленных островов в Восточно-Китайском море, которые протянулись практически до Тайваня. Разработка таких устройств начнется в 2023 финансовом году (завершается 31 марта 2024 года), сообщила ведущая экономическая газета страны Nikkei.

[https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/19021927?utm\\_source=yxnews&utm\\_medium=desktop](https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/19021927?utm_source=yxnews&utm_medium=desktop)

По представленной Министерством здравоохранения, труда и благосостояния информации, в 2022 году средняя зарплата в Японии составляла порядка 3150 USD. Но указанная цифра не является неизменной: уровень дохода в Японии каждый месяц варьируется – зимой японцы получают меньше, летом – больше. В 2022 году зимой номинальная заработная плата равнялась почти 2 700 долларов (301 984 иен), то летом эта цифра значительно возросла до 3 600 долларов (402645 иен). Таким образом, средний показатель заработной платы за 2022 год составил 3150 долларов (352 314 иен)

<https://visasam.ru/emigration/rabota/zarplata-v-yaponii.html>

В префектуре Ниигата начинают исследование того, как экстремальная летняя жара негативно влияет на качество японского риса.

[https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20231022\\_05/](https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20231022_05/)  
<http://russiajapansociety.ru/?p=53124#more-53124>

Согласно данным компании Chujo Gyorui Co., LTD, 14 октября 2023 года на торгах на центральном оптовом рынке Тойосу (Токио, Япония) были зафиксированы следующие цены на креветки:

<https://dalekayaokraina.ru/news/rybnaya-otrasl/tseny-na-krevetki-na-optovom-rynke-toyosu-14-10-2023/>

Дочерняя компания Toshiba Energy Systems & Solutions, 100% долей которой принадлежит Toshiba, в октябре подписала меморандум о взаимопонимании с японской компанией Furuu Metal, которая обладает богатым опытом вторичной переработки редких металлов, включая иридий.

<https://jpn.minpromtorg.gov.ru/news?id=880fbf79-56f1-407f-9a6b-003dbd4929ca>

Зарубежные туристы возвращаются в Японию и вкладывают в экономику страны больше денег, чем когда-либо раньше. Их расходы достигли квартального рекорда в результате резкого восстановления числа прибывающих туристов и более слабого курса японской иены.

<http://russiajapansociety.ru/?p=53032#more-53032>

По всей Японии участились нападения медведей на людей.

[https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20231020\\_04/](https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20231020_04/)

<http://russiajapansociety.ru/?p=53058#more-53058>

В Японии арестовали 38-летнего геймера, который преследовал девушку в видеоигре: ему грозит тюрьма.

<https://www.mentoday.ru/life/news/18-10-2023/v-yaponii-arestovali-38-letnego-geimera-kotoryi-presledoval-devushku-v-videoigre-emu-grozit-tyurma/>

## **АВТО • 自動車**

General Motors, Honda и Cruise объявили о планах запуска в Японии службы беспилотных коммерческих пассажирских перевозок в начале 2026 года. Для этого будет создано новое совместное предприятие. Предоставление услуг роботакси начнется в центре Токио с помощью десятков специально разработанных автономных такси Cruise Origin, количество которых в дальнейшем планируется довести до 500. Затем зона обслуживания будет планомерно расширяться за пределы центра Токио.

<https://3dnews.ru/1094723/gm-cruise-i-honda-obedinyayutsya-dlya-zapuska-kommercheskoy-slugbi-robotaksi-v-yaponii>

Японский автомобильный концерн Toyota остановил работу на 10 линиях шести из 14 заводов в стране, сообщает агентство Киодо. Причиной остановки стал перебой в поставке запчастей, в частности, пружин. Он случился из-за аварии со взрывом на предприятии в Фудзиоке в понедельник, 16 октября.

<https://runews24.ru/society/17/10/2023/52df8711b0f9a9875343361184c14397>

## **НАУКА И ТЕХНОЛОГИИ • 科学と技術**

Агентство по закупкам, технологиям и логистике Минобороны Японии (ATLA) объявило, что впервые в мире оно провело корабельные огневые испытания рельсотрона (электромагнитная пушка). Испытание проводилось в сотрудничестве с морскими силами самообороны Японии (JMSDF) на японском корабле.

<https://topwar.ru/228419-minoborony-japonii-my-vpervye-v-mire-proveli-ispytaniya-relsotrona-na-bortu-korablja.html>

Леса поглотили около 67% 'сухопутных' выбросов цезия с Фукусимской АЭС. Они могут стать серьезным источником цезиевого загрязнения в будущем, выяснили французские и японские ученые

<https://nauka.tass.ru/nauka/19031899>

Компания AI-model заявила, что в Японии впервые использовали в телерекламе популярного зеленого чая в качестве модели образ девушки, который был сгенерирован с помощью искусственного интеллекта.

<https://www.bobrlife.by/news/v-yaponii-vpervye-ispolzovali-v-reklame-devushku-sgenerirovannuyu-iskusstvennym-intellektom/>

## **ЗДОРОВЬЕ • お元気ですか**

Возможность прогнозирования распространения болезней из-за пределов страны исследует группа ученых из Осаки в неочищенных сточных водах терминалов и пассажирских самолетов, 13 октября передает телеканал NHK.

<https://rossaprimavera.ru/news/2ca37fac>

Ученые из International Pacific University в Японии изобрели правило пяти секунд, оберегающее от заражения COVID-19.

<https://www.gazeta.ru/social/news/2023/10/18/21529189.shtml>

## **АРХИТЕКТУРА И ДИЗАЙН • 建築学とデザイン**

Александр Константинов: автобусные станции Сузу

<https://www.interior.ru/architecture/6359-aleksandr-konstantinov-avtobusnye-stantsii-suzu.html>

Японский архитектор Тан Яманути (Tan Yamanouchi & AWGL) решил, что неплохо бы спросить кошек, что они ждут от будущего жилья. Ведь они мудрые существа, возможно, мудрее нас. Кошка никогда не устроится на неудобном месте, на сквозняке, например. И ежедневно выполняет свою спортивную программу: носится по квартире, когда хочет хорошенько размяться, время от времени потягивается.

<https://mydecor.ru/interior/houses/dom-na-koshachem-dereve-v-yaponii/>

## **РОДНЫЕ КРАЯ • ふるさと**

Япония. Камакура. Пешеходная экскурсия | Уличная сцена в древней столице, храм, Эноден, пляж, еда

<https://www.youtube.com/watch?v=zsUstSk5SAI>

## **ТРАДИЦИОННАЯ КУЛЬТУРА • 伝統文化**

Тэмари (яп. 手まり、手毬、手鞠, 'Ручной мяч') — японская национальная техника вышивания на шарах. Традиционные японские геометрически вышитые шары, выполненные простейшими стежками, которые когда-то служили детской игрушкой, теперь являются формой прикладного искусства, имеющей множество поклонников не только в Японии, но и во всем мире. Уже с начала Эпохи Эдо (1603-1867) известен обычай, когда невеста после свадьбы забирала вышитый тэмари с собой из отчего дома как талисман на счастье. Как указывают источники, так поступила Тама-химе, внучка сегуна Токугава Иэясу, когда вышла замуж в семью Маэда. Для каждого региона Японии есть свои характерные узоры, которыми рукодельницы украшают свои работы. Четкие геометрические переплетения нитей тэмари завораживают, их хочется разглядывать еще и еще.

<https://t.me/nihonnobi/198>

Это очень самобытное искусство, особенный образ мышления. Такая высокая степень стилизации — это настоящая работа мозга. Рисовать в жанре реализм можно научить почти любого, а стилизовать объекты, как и понимать красоту стилизации, далеко не каждому дано. Недаром Ван Гог, Альфонс Муха и Клод Моне так ценили японскую гравюру, вдохновлялись ею и даже пытались популяризовать среди западной публики.

<http://gorodlip.ru/nana/200824/>

BEST 5. Стильные японские ремесленные производственные процессы! Хорошая мода начинается с ремесла! (титры на русском) - BEST5 Stylish Japanese craft Manufacturing Processes! Good fashion starts from the craft!

<https://www.youtube.com/watch?v=Z5ni7U-RYI0>

Шедевр: 100 000 ударов молотком от мастера из Японии. Masterpiece - Hammering 100,000 times by craftsman in Japan.

<https://www.youtube.com/watch?v=qvB-l-aBW8Y>

Два японских плотника в гостях у Столярной Школы Rubankov. С днем столяра вас, друзья!

<https://www.youtube.com/watch?v=crJ-PKVv1yU>

## **ПОП-КУЛЬТУРА** • ポップカルチャー

Кадзама Сатико — современная художница, которая изображает дистопичные миры с помощью гравюр на дереве. Это искусство было популярно в Японии ещё в период Эдо (1603—1868 гг.). В своих работах Кадзама поднимает темы несовершенства современного общества, тоталитаризма, насилия, борьбы и войны.

<https://konnichiwa.ru/4451/>

Японское издание Famitsu в недавнем отчете Famitsu Sales показало, что игра Detective Pikachu Returns стала самой продаваемой игрой в Японии за период с 9 по 15 октября 2023 года. Кроме того, издание сообщило, что всего было продано 101 887 копий игры как на физических, так и на цифровых носителях.

[https://www.playground.ru/detective\\_pikachu\\_returns/news/prodazhi\\_detective\\_pikachu\\_returns\\_v\\_yaponii\\_prevysili\\_100\\_000\\_kopij-1658113](https://www.playground.ru/detective_pikachu_returns/news/prodazhi_detective_pikachu_returns_v_yaponii_prevysili_100_000_kopij-1658113)

## **ПОВСЕДНЕВНАЯ ЖИЗНЬ** • 暮らし

Удивляет, что в японских журналах и в интернете многочисленные статьи о борьбе с похмельем оформлены, как правило, женскими фото.

<https://dzen.ru/a/ZKOZRQGhnl9nF-N>

Хороший муж - залог долгой жизни японок.

<https://dzen.ru/a/ZSt7q7FJtnT7UgmY>

В японском городе Тояма медведь растерзал пенсионерку.

<https://radio1.news/news/proisshestiya/ms-v-yaponii-medved-rasterzal-pensionerku/>

## **МЕНТАЛИТЕТ** • 考え方

Время где-то четыре утра, я уже все, иду спать, отдыхать. Япония живет постоянно. Я захожу в полный лифт людей: женщины, мужчины, дети, кони, люди. Мне нужно было на один из самых высоких этажей, я с первого ехала. Как-то люди все начали потихонечку выходить, раз, и остается один какой-то японский мужик. И 13-летняя я. Значит, десять этажей мне надо проехать с этим мужиком. И он начинает напевать. Я в угол вбиваюсь, думаю, елки-палки!

<https://sportmail.ru/news/figure-skating/58303957/>

Заморской игрой регби здесь еще лет пять назад никто массово не увлекался – ну, кроме немногочисленных энтузиастов из любительских университетских команд. Но сейчас у меня на глазах повторяется грандиозная операция, которая была проведена в 90-х годах по приучению жителей бейсбольной Японии к футболу. Теперь тоже разом созданы профессиональные команды регби с игроками-кумирами, телевидение посвящает новомодной забаве невероятно завлекательные передачи, это стало заметным фактором на рынке всевозможных товаров. Мощный импульс популярности новой игры дал проведенный в Японии чемпионат мира по регби в 2019 году.

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/2751](https://t.me/golovnin_tokyo/2751)

## **ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК • 日本語**

Японский язык насчитывает десятки местоимений, каждое из которых обладает своей нормой употребления, складывающейся из множества факторов. Так, на выбор подходящего местоимения влияют пол, возраст, иерархические отношения между говорящим и собеседником и так далее. Например, несмотря на то, что и слово 俺 орэ, и слово 私 ватаси несут значение 'я', первое недопустимо в разговоре с кем-то высшим по статусу, поскольку считается неформальным, а второе едва ли употребит мужчина в разговоре со своими друзьями или семьёй. Женщина же при желании может использовать 私 ватаси в любой ситуации, но в то же время ей в принципе недоступно местоимение 俺 орэ. Таких тонкостей десятки, и все они составляют общую норму употребления этой группы слов. Однако на практике оказывается, что живая речь (особенно речь меньшинств) часто выходит за границы этой нормы.

<https://konnichiwa.ru/4404/>

## **ЯПОНСКАЯ КУХНЯ • 日本料理**

Курица Терияки. Рецепт от шеф-повара из Японии Йоши Фудзивара!

<https://www.youtube.com/watch?v=hyDhUy1vS14>

## **РАЗНОЕ • 等**

Можно продавать что-то в блогах хаотично, рассчитывая только на заработок в моменте, а можно создать целую вселенную своих продуктов, которые будут не только давать результат людям по вашей сфере, но и радовать их, мотивировать, заботиться. А когда клиент доволен, он расскажет о вас другим и сам будет покупать не один раз

<https://vc.ru/social/884443-infoprodukty-s-koncepciyey-yaponskih-principov-vedeniya-biznesa>

В Японии для детей печатают 'невидимые' комиксы на бутылке с молоком. Прочитать их можно лишь после того, как бутылка опустеет.

<https://www.pravmir.ru/v-yaponii-dlya-detej-pechatayut-nevidimye-komiksy-na-butylke-s-molokom/>

В Японии для спортсменов-сумоистов пришлось организовывать отдельный рейс для полета в Осаку - с обычного их сняли из-за перевеса/

<https://sm.news/news/20231016/481512/>

#####

В этом году материалы рассылки размещаются на сайте 'Окно в Японию' (<http://ru-jp.org>) и на сайте Общества 'Россия-Япония' (<https://russiajapansociety.ru/?cat=372>)

Вы получили это письмо, потому что подписались на рассылку 'Окно в Японию'. Хотите отписаться - пожалуйста, пришлите в ответе на это письмо слово 'Отписываюсь'.

Последние вышедшие номера рассылки 'Окно в Японию' за 2023 год, подшивки рассылки за 2008-2022 гг. и другие материалы читайте на странице <http://ru-jp.org>